FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 12 Winnipeg — S. District No. 1 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 1 & 2 — {in / dans} Ward 6 Winnipeg {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — John McLaughlin — {Enumerator. / Enumérateur.} — April 12

Page 20 — Page 20

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Worked at trade in factory or in home. (Specify by "yes" for factory, "no" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or house. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation principale) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	174	180	Hayne Dorothy	F	W	Daughter	S	24 Sept	1895	5	Man r			English	Canadian	C. E																	1
2	175	181	Wardell Sarah H	F	W	Head	W	27 Oct	1838	62	England	1885		"	"	"	—		1															2
3			" William H	M	W	Son	S	23 Dec	1871	29	"			"	"	"	Student		1															3
4			" James. N.	"	"	"	"	16 July	1878	23	"			"	"	"	Boarding house				1				12	500								4
5			" Jno	"	"	"	"	10 Aug	1880	20	"			"	"	"	Bricklr				1	✓			12	350								5
6	176	182	Seldon Thomas	"	"	Head	W	20 Jany	1840	60	"	1880		"	"	"	Grocer				1				12	1000								6
7			" Mary	F	"	Daughter	S	May	1877	23	"	—		"	"	"																		7
8			" Sidney	"	"	"	"	June	1879	21	"	—		"	"	"																		8
9			" Frederick	M	"	Son	"	June	1880	20	"	—		"	"	"																		9
10	177	183	Halford George	"	"	Head	M	19 Feby	1857	44	"	1881		"	"	"	Mech	Mason-Brick			1				7	800								10
11			" Hazlit	F	"	Wife	"	17 Mar	1860	41	"	—		"	"	"																		11
12			" Thos. H	M	"	Son	S	11 Nov	1881	19	Ont	"		"	"	"		Office Clerk			1	✓			12	360								12
13			" Albert G	"	"	"	"	10 May	1885	15	"	"		"	"	"																		13
14			" Ellen M	F	"	Daughter	"	10 July	1887	13	"	"		"	"	"													10	1	1	1			14
15			" Annie C	"	"	"	"	16 July	1890	11	"	"		"	"	"													10	1	1	1			15
16			" Edith C	"	"	"	"	9 April	1892	8	Man r	"		"	"	"													10	1	1	1			16
17			" Harriet	"	"	"	"	14 Augt	1895	5	"	"		"	"	"																1			17
18			" William C.A	M	"	Son	"	3 Oct	1897	3	"	"		"	"	"																			18
19			" Dorothy D	F	"	Daughter	"	14 Dec	1899	1	"	"		"	"	"																			19
20	178	184	Wade George	M	"	Head	M	1 Oct	1862	38	England	1884		"	"	"	C. E	Woodsman			1	✓			12	640								20
21			" Elizabeth	F	"	Wife	"	14 Feby	1861	40	"	—		"	"	"																			21
22	179	185	Gagnon Paul	M	"	Head	M	28 Oct	1859	41	Que	"		French	"	R. C	Engineer			1	✓			10	450								22
23			" Ella	F	"	Wife	"	29 Nov	1862	38	"	"		"	"	"																			23
24			" Leopold	M	"	Son	S	29 July	1889	11	Man r	"		"	"	"													10	1	1	1	1	French	24
25			" Ora	F	"	Daughter	"	13 Mar	1891	10	"	"		"	"	"													10	1	1	1	1	"	25
26			" Ida	"	"	"	"	30 June	1893	7	"	"		"	"	"														1	1	1	1	"	26
27			" Joseph	M	"	Son	"	4 Jany	1896	5	"	"		"	"	"																	1	"	27
28			" Ernest	"	"	"	"	27 Mar	1897	4	"	"		"	"	"																			28
29			" Mary. L	F	"	Daughter	"	6 Jany	1899	2	"	"		"	"	"																			29
30			" Edna	"	"	"	"	8 Nov	1900	4 m	"	"		"	"	"																			30
31			Paul Narcis	M	"	Lodger	M		1860	40	Que	"		"	"	"	Machinist			1	✓			12	550								31
32	180	186	Kelly Dennis	"	"	Head	"	31 July	1865	35	Ont	"		Irish	"	"	Labour			1	✓			7	300								32
33			" Mary A	F	"	Wife	"	12 June	1867	33	"	"		"	"	"																			33
34			" Edward D	M	"	Son	S	15 Dec	1892	8	Dakota r	1897		"	"	"													10	1	1	1			34
35			" Joseph. H	"	"	"	"	8 Oct	1893	7	"	"		"	"	"																			35
36			" Thos. H	"	"	"	"	28 Sept	1895	2	Man r	"		"	"	"																1			36
37		187	Brown Fred. B	"	"	Head	M	24 May	1876	22	England r	1885		English	"	Baptist	Gen Labour			1	✓			12	300								37
38			" Mayor. M	F	"	Wife	"	26 July	1871	29	Que	"		"	"	C. E																			38
39	180	188	Cann Saml N	M	"	Head	"	1 Oct	1855	45	Ont	"		English	"	Pres	Text Trainer			1				12	735								39
40			" Margaret E	F	"	Wife	"	22 Sept	1858	42	"	"		Scotch	"	"																			40
41			" Beatrice M	"	"	Daughter	S	17 Sept	1882	18	"	"		English	"	"																			41
42			" Arthur N	M	"	Son	"	17 July	1885	16	"	"		"	"	"		Student										10	1	1	1			42
43			" Irene N	"	"	"	"	1 Oct	1886	14	"	"		"	"	"												10	1	1	1			43
44			" Harvey C	"	"	"	"	14 Dec	1888	12	"	"		"	"	"												10	1	1	1			44
45			" Margaret F	F	"	Daughter	"	19 Augt	1891	9	Man r	"		"	"	"														1	1	1			45
46			" Hazlit F	M	"	Son	"	12 June	1896	6	"	"		"	"	"																			46
47			" Olive F	F	"	Daughter	"	30 July	1896	4	"	"		"	"	"																			47
48			" Emma C	"	"	"	"	5 Nov	1898	2	"	"		"	"	"																			48
49			" Hazlett C	"	"	"	"	19 Dec	1900	3 m	"	"		"	"	"																			49
50	181	189	Ames Wm	M	M	Head	W	24 June	1857	49	Ont	"		English	"	Meth	Farmer				X				4	300		1	1	1				50